

**CHILE:
SACAR
LAS EXPERIENCIAS,
ORGANIZAR
LA RESISTENCIA.**



En Chile, hoy, resiste y lucha el pueblo latinoamericano. Allá se decide el futuro próximo de América Latina.

CAMPANHA

N°13 - 3 DE ENERO DE 1974

TRANSFORMAR EL EXILIO EN UNA CAMPAÑA DE LUCHA



**¡EL CAMPANHA
SIGUE!**

**¡NO CONSEGUIRAN
IMPEDIR
NUESTRA LUCHA!**

La derrota del pueblo latinoamericano en Chile tuvo una de sus consecuencias en la desorganización de la prensa revolucionaria de los refugiados que vivían allá. El Campaña fue uno de los muchos que sufrió parte de la represión.

Esta claro que en estos cuatro meses no conseguimos recrear las condiciones para que ello volviese como quisieramos. Pero la derrota no fue suficiente para impedir nuestra lucha. Durante estos meses nos reorganizamos en lo posible, buscamos y obtuvimos la colaboración solidaria de mu-

chos que no están de acuerdo con todas nuestras posiciones. Pero los que comprenden que el Campaña hace parte de la lucha y que reorganizalo es parte de la reorganización general. Solamente con esta colaboración en la redacción y informaciones, en la ayuda material, en la propia cobertura legal del periódico, es que no fue posible sacar este número.

Con todas limitaciones que tuvo, en la redacción en los aspectos gráficos significa una victoria. Significa que el Campaña sigue.

CHILE: DARLES CON TODO A LOS PATRONES

La clase obrera y el pueblo chileno están siendo duramente golpeados. Los patrones, utilizando sus fuerzas armadas, han asesinado y siguen asesinando a millares de revolucionarios chilenos y latinoamericanos. Las fuerzas reaccionarias han decretado la ilegalidad de la CUT y de los partidos obreros, el congelamiento de salarios; la intervención militar en las universidades. Y, poniendo de manifiesto su claro concepto de "libertad", han derogado el derecho de reunión y expresión prohibiendo los periódicos y revistas del pueblo. De esta manera, la burguesía busca la destrucción de las conquistas obreras, de la conciencia revolucionaria, gestada esta y desarrollada en más de 50 años de lucha contra los patrones nacionales y extranjeros.

Pero ellos se engañan si piensan que la clase obrera y el pueblo están derrotados: solo se asiste a la derrota del reformismo; a la derrota de la "via chilena hacia el socialismo". Los líderes reformistas son sus responsables. Han hecho creer al pueblo y a su clase obrera la viabilidad de alcanzar el socialismo siguiendo las leyes de la burguesía, las mismas que utilizan para defender sus privilegios y explotar al pueblo. Porque han hecho creer al pueblo y a su clase obrera que los patrones dejarían sus fábricas y fundos sin pelear. Porque han hecho creer que el ejército burgués estaba del lado del pueblo. Porque, hasta el último momento han mantenido a las bases en la creencia del diálogo con los explotadores, con la Democracia Cristiana liderizada por Frei - responsable directo de la masacre de los mineros del Salvador. Son responsables porque han combatido todo

gérmen de poder alternativo, por que combatieron a los Cordones Industriales, creados por la propia clase obrera para enfrentar la ofensiva patronal en el mes de octubre. Porque han combatido a los organismos de control de la producción. Son responsables, porque con su conciliación permitieron y votaron la "ley de control de armas", aplicada implacablemente y por la cual fueron torturados y muertos marinos, obreros y campesinos.

Fue esta política que llevó a las masas a un estado de desmovilización y confusión. Valiéndose de esta situación, es que los patrones dieron su golpe. Lo dieron, cuando la clase obrera y el pueblo ya no creían en las direcciones reformistas y habían comenzado en la búsqueda de una alternativa revolucionaria. Y lo dieron con la violencia desembozada que pone de manifiesto la desesperación de los patrones -chilenos o extranjeros-, por no poder hacer retroceder la historia. Desesperación, pues no hay tanques ni bombas suficientes para borrar la conciencia revolucionaria del pueblo chileno, desarrollada en estos años de lucha. Porque saben que la clase obrera y el pueblo han comenzado su lucha definitiva por la implantación del socialismo. Desesperación, porque la clase obrera y el pueblo tienen claro que "a los patrones hay que darles con todo".

Para esto se organiza y por esto resiste el pueblo chileno.

TODO APOYO A LA RESISTENCIA CHILENA

QUE MUERA EL GOLPE FACISTA

QUE VIVA LA REVOLUCION SOCIALISTA

CAMPANHA

Suplement à ROUGE

- N° 235 -

Directeur de publication:

- H. WEBER -

El CAMPANHA es un periódico y un instrumento de lucha de los brasileños en el exterior. Este boletín lo sustituye provisoriamente y sirve para desarrollar una campaña de reconstrucción de ello. Es por esta razón que él no sale ni en la forma ni en el contenido tradicional. Colabore en su reconstrucción.

Dirección provisoria para:
CAMPANHA C/O USLA
150, 5th Avenue
New York-NY - USA.

MANTENER EL CAMPANHA MANTENER NUESTRA LUCHA

El numero 12 de nuestro periódico estaba en la imprenta listo para salir cuando ocurrió el golpe militar en Chile. Por supuesto no fue este el único daño que nos ocasionó el golpe; muchos de nuestros compañeros fueron golpeados, otros apresados y muchos actualmente están repartidos por todo el mundo.

La pequeña editora que era nuestro único medio de mantención tuvo cerca de 15.000 libros quemados. Nuestros depositos archivos y biblioteca también fueron quemados por los militares chilenos en su sed de enterrear el pasado y cortar el hilo de la historia.

Esta característica oscurantista y anti-cultural de los aprendices de gorila se ha mostrado de manera sistemática en la quema de los archivos de películas de Chile Films de los archivos de la Editorial Quimantu y en la quemangeneralizada sin ningún criterio de libros y documentos.

El CAMPANHA fue uno de los muchos diarios sobre los cuales recayó la censura y la represión. Aunque este no tuviera ninguna posibilidad de decisión en el proceso chileno, reprimirlo era parte del compromiso asumido por la Junta con la reacción continental.

En varias ocasiones, cuando en Chile intentaron reprimir nuestra prensa, apelamos a la solidaridad de los revolucionarios, de los demó-

cratas, de todo el pueblo latinoamericano. Todas estas veces enfocamos la represión ejercida sobre nosotros desde el punto de vista de que CAMPANHA forma parte de la prensa del pueblo latinoamericano y que defenderla es una tarea que el pueblo no debe olvidar.

Por eso decíamos: DEFENDER EL PERIODICO CAMPANHA ES DEFENDER EL DERECHO DE PRENSA DEL PUEBLO LATINOAMERICANO.

En aquella época pedimos la protesta y la solidaridad combativa. Luchábamos contra el intento de acallar nuestra voz a través de leyes y decretos.

Hoy necesitamos mucho más que una protesta para reconstruir nuestra prensa; hoy necesitamos la solidaridad activa. En la reconstrucción de nuestros archivos, en el rescate de los contactos y direcciones para correspondencia, en la campaña de suscripciones solidarias, en la ayuda material y financiera para poder crear de nuevo nuestra prensa en la forma y contenido tradicionales.

A organizar la protesta por la represión al CAMPANHA y a la prensa revolucionaria latinoamericana en Chile.

A organizar una campaña de defensa política y económica de nuestro periódico.

A DEFENDER LA PRENSA DEL PUEBLO

La defensa del CAMPANHA y su reconstrucción es para nosotros una tarea de urgencia debido a la necesidad que tenemos de este instrumento como movilizador y organizador de los brasileños en el exterior en la lucha contra la dictadura brasileña. Pero, no podemos dejar de entender la estrecha relación de esta lucha con la defensa de toda la prensa del pueblo latinoamericano y en especial la reconstrucción de la prensa revolucionaria chilena.

Ha sido una sistemática preocupación nuestra (en nuestra correspondencia y en nuestro propio periódico), la construcción de una poderosa prensa revolucionaria a nivel continental. Para eso, nuestra idea era intentar estrechar relaciones entre los distintos organismos de prensa del pueblo latinoamericano, profundizar la solidaridad combatiente en la lucha contra toda la tentativa de acallar nuestros organismos. Y, además de todo eso buscar una cooperación concreta para organizar la actividad común, intercambiar experiencias y organizar una red de informaciones a nivel continental. Se tenemos una actuación sistemática y combativa en este camino, no estarán lejos los días en que organizaremos nuestros congresos internacionales de prensa revolucionaria y crearemos instrumentos concretos para este fin.

Es importante comprender que la lucha por el derecho de organización y de lucha del pueblo latinoamericano, pasa también por la lucha por el derecho del pueblo tener su prensa. Particularmente hoy, no se puede olvidar que todo eso pasa por el derecho de organización y de lucha del pueblo chileno.

Se hoy enfrentamos con particular preocupación la organización de una campaña de reconstrucción del CAMPANHA, todo esto no pone de lado la necesidad de organizar una campaña mucho más amplia y profunda para la defensa de la prensa del pueblo chileno. Vemos nuestro periódico, hoy, como un instrumento para la organización de esta campaña más amplia. Así, como la bandera de lucha contra la represión de la Junta, como la bandera de dinero y armas para el pueblo chileno, tienen sus características particulares y movilizan fuer-

zas particulares, una campaña por el derecho de prensa alcanza sectores particulares. La denuncia de la censura de prensa, la denuncia del cierre de tres decenas de diarios populares, el apoyo material a la reorganización en la clandestinidad, la lucha por la liberación de periodistas revolucionarios, el estímulo al surgimiento de los organismos de prensa de la clase obrera, son algunas de las características que no demos plantear en una campaña de este tipo.

No deseamos aquí, proponer un plan, pero solamente destacar una preocupación, la cual nos proponemos a enfrentar, luego que tengamos dado los primeros pasos para nuestra reconstrucción. Deseamos abrir una discusión y llamar a los trabajadores y revolucionarios de todo el mundo, a toda la prensa revolucionaria a asumir la responsabilidad en la defensa del derecho de organización y de lucha del pueblo chileno.



AYUDE A REORGANIZAR NUESTRA CORRESPONDENCIA

- Recogiendo direcciones de publicaciones revolucionarias.
- Remetiendo direcciones de compañeros que ya recibían el periódico

... esta es la condición para organizar nuestra distribución y intercambios de publicaciones, debate y coordinación de la lucha con compañeros de todo el mundo.

CHILE:

EL SIGNIFICADO DE LA REPRESION A LOS ESTRANJEROS

Toda la discusión que se desarrollaba a nivel de la superestructura de los 'poderes del Estado', de los partidos, del ejército, vino al suelo con el agudizamiento de la lucha de clases en Chile.

En el momento de la decisión, los golpes vinieron como también la resistencia, claramente en términos de clase. En los sectores obreros, industriales, como en la calle Santa Rosa, como en el sector Vicuña Mackena, en la población Nueva La Habana, en La Legua las calles quedaron llenas de cuerpos de obreros. En el campo, los militares realizaron verdaderas masacres como es el caso de Cautín. Las Universidades más combativas fueron reprimidas y "depujadas" con la expulsión de millares de estudiantes.

En las prisiones, en los campos de concentración, en los estadios se podía ver claramente el carácter del golpe. La detención masiva de obreros que estaban dentro de las fábricas en los días del golpe (caso de Madeco, Luchetti, de las cuales estaban presos centenas de obreros y empleados) o mismo en determinadas universidades como es el caso de la Universidad Técnica, todo eso definía / contra quien se dirigió el golpe. Y en medio de esta masa no se distinguían los colores partidarios, o el nivel de conciencia. La no / participación en partidos, la filiación democrata cristiana y mismo en algunos casos al PN o a Patria y Libertad no era razón suficiente para librar un obrero de las flagelaciones y detención. En cuanto de afuera, los burgueses / demócratas cristianos entre otros bendecían la "cruzada redentora" o lloraban el quiebre de la democracia, mientras se preocupaban / en aumentar sus precios y ampliar sus ganancias.

Pero dentro de las prisiones, un aspecto pareció raro a muchos: la represión masiva de los extranjeros. La explicación más inmediata y evidente era la de que esto era una manera de justificar el golpe. De hecho; argumentos de este tipo: "existe un ejército armado de latinoamericanos en Chile" no nos parecía un argumento muy serio. De hecho el chovinismo siempre ha si

do un instrumento usado por los patrones para neutralizar y confundir los sectores más atrasados de la clase obrera y especialmente / de la pequeña burguesía. Pero, lo que ocurrió en Chile no puede ser entendido solamente a la luz de una explicación tan simple.

Cualquier observador más atento podría verificar que la revolución chilena ultrapasó por sí sola al propio Chile y influencia directamente el movimiento de masas latinoamericano.

El avance del movimiento de masas en Chile desequilibra la correlación de fuerzas políticas en Latinoamérica, abriendo el campo para el avance de la revolución continental y también creando las condiciones para la revitalización de las tendencias "nacionalistas" y "populistas".

Independiente de sus direcciones políticas, la revolución chilena / en el proceso de su desarrollo, / evidenciaba el carácter obligatoriamente continental de la revolución en cualquier país de América Latina. Súmese a eso un rápido análisis de las características de la masa de exilados en Chile en estos últimos años y se tendrá un cuadro que permitirá entender lo que pasó en Chile con relación a los extranjeros.

Después de la victoria de la UP, llegaron a Chile cerca de 5.000 a 10.000 brasileños, igual cantidad de uruguayos, de bolivianos, de argentinos y otros latinoamericanos y europeos. A cada golpe militar como lo de Uruguay, Bolivia a cada agudizamiento de la represión, millares de latinoamericanos

(SIGUE EN LA PROX. PAG.)



(SIGUE DE LA PAG. 5)

se dirigian a Chile. Del mismo modo, muchas personas iban para allá sea por la opresión en sus países, sea por el anhelo de participación de alguna manera en el proceso de emancipación de los trabajadores chilenos. En última instancia, / esta masa de emigrados se dirigia Chile, fruto de la propia dialéctica continental de la revolución latinoamericana.

La mayoría de los compañeros emigrados no tenían conciencia de esta dinámica. Para muchos de ellos era solamente una manera de obtener una vida mejor. Eran una minoría los que se mantenían organizados, luchando por sus intereses, / contribuyendo para la Revolución Chilena de una forma sistemática / y conciente o cumpliendo un papel de apoyo a la revolución en su país de origen. Pero, independiente de su conciencia, su condición objetiva, los impulsos en este sentido.

Particularmente después del 29 de julio cuando se agudizó el proceso de luchas sociales, sistemáticamente empezó a plantearse en el día a día el problema de los extranjeros. En el contacto diario con los obreros, los latinoamericanos eran / constantemente cuestionados acerca del golpe en sus países de origen, acerca de las razones y experiencias que debían ser sacadas / para la revolución chilena. Se interesaban acerca de todas las características y experiencias de la lucha y resistencia en los distintos países. Por otro lado, la derecha, observando la sistemática / participación de los extranjeros / en las actividades políticas, empezó una campaña de represión y / terrorismo contra los extranjeros mismo antes del golpe. Buscaba de esta forma impedir aquel potencial de ser usado a servicio de la revolución chilena.

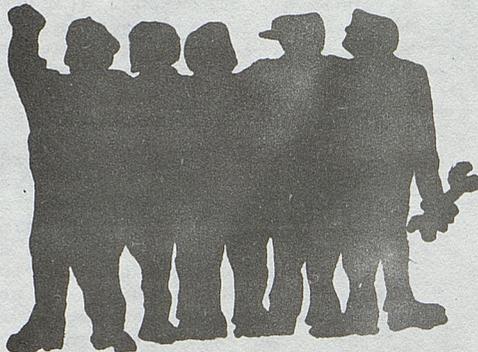
Cuando se acercaba el enfrentamiento, esta situación empezó a / generar una discusión acerca de / cual debería ser el comportamiento de los extranjeros. Algunas organizaciones latinoamericanas / y algunos elementos independientes / sacaron una posición que en pocas palabras se resume en el siguiente: "La Constitución Chilena prohíbe la militancia política de extranjeros. Pero la propia Constitución, para no hablar en los trabajadores, reconoce para todos el derecho de defensa de su trabajo, de su estudio, el derecho inalienable del hombre de defenderse de sus opresores y explotadores." Y / en aquel momento, el único medio de impedir el golpe era avanzar / la revolución. De la misma forma, muchos compañeros sin hacer un a-

nalisis, entendían que el golpe / significaba un quiebre de todas / sus conquistas y un nuevo exilio. Todos sabían o sentían que un viraje en Chile traería consecuencias en la lucha en el interior de sus países.

Se decíamos que no había un ejército de latinoamericanos, no es / porque no se tuviera necesidad de él. Simplemente él aún no existía. Pero, en el proceso de guerra civil, él fatalmente se formaría. Y su experiencia y cuadros también posteriormente serían llevados para toda América Latina.

La experiencia chilena sirvió en otras cosas para evidenciarse en esta necesidad. No bajo la forma / de una vanguardia separada de las grandes masas, pero bajo la forma de un ejército latinoamericano de los trabajadores de la ciudad y del campo. Los trabajadores organizados y preparados política y / militarmente. Y muchos de aquellos compañeros extranjeros que fueron reprimidos en Chile harán parte de él. Esto los militares chilenos tal vez tengan conseguido / postergar, pero no evitar.

Y en este ejército, la ironía / que los militares chilenos no pueden admitir es que el destacamiento más avanzado corresponderá a su propio proletariado, a los trabajadores chilenos de la ciudad y del campo.



AYUDE A RECONSTRUIR LOS ARCHIVOS DEL CAMPANHA:

- Publicaciones revolucionarias de todo el mundo.
- Revistas corrientes que traigan informaciones sobre América Latina.
- Documentos Políticos.
- Libros.

...son cosas importantes para reconstruir nuestros archivos y biblioteca, para reconstruir nuestro periódico.

Colabore. Remetalos a través de la misma fuente por donde le llegó este periódico o para:

CAMPANHA C/O USLA
150 th Avenue
NY - NY - USA.

ESTADIO NACIONAL- CARTA DE UN PRISIONERO

"El recuerdo más fuerte que queda hoy, del Estadio Nacional, donde estuvimos detenidos más de 1 mes, es un llamado a la resistencia. Jamás olvidaré las palabras de un compañero chileno, al despedirse de nosotros: "Suerte compañeros. Acuerdense de nosotros, los que quedamos".

No quiero hablar principalmente de lo violento de la represión, de la arbitrariedad, de los fusilamientos, de las condiciones bajo las cuales vivimos. Todo eso es ya bien conocido. Quisiera más bien hablar de eso de la resistencia. Una resistencia que se da en las industrias y en las poblaciones, pero que se da también en las cárceles y que se daba allí en el Estadio, bajo las mismas botas de los militares.

Era muy difícil que uno tuviera conocimiento de casos de gente que denunciara a sus propios compañeros. Yo he visto a hombres y mujeres que pasaron por los apaleamientos y las torturas más duras, y seguían firmes. A nosotros, los extranjeros, eso en cierta forma nos parecía sorprendente por la "inexperiencia" del pueblo chileno desde hace algunos años en lo que respecta al contacto con la represión. Pero es que para el pueblo chileno, la conciencia de sus derechos es también mucho más profunda que en cualquier otro pueblo latinoamericano de nuestra época.

En cada camarín creamos nuestra propia organización interna. Elegíamos un delegado, que estaba encargado del contacto con los militares y los

presentaba nuestras reivindicaciones. Distribuimos entre todos lo que nos llegaba desde afuera en forma ilegal, tipo cigarrillos, comida, dulces o ropa. No quiero con eso decir que todo se pasaba así sin problemas, que no hubiera gente individualista que solo pensaba en lo suyo. Pero cuando surgían esos problemas, simplemente los discutíamos y en general alcanzábamos a resolverlos.

Además, con el tiempo hemos logrado establecer una buena relación con los soldados y los suboficiales que estaban encargados de vigilarnos. Sin que sus superiores lo supieran, ellos creaban condiciones de comunicación entre los detenidos, nos entregaban informaciones importantes a las cuales tuviesen acceso, nos traían comida y medicina desde afuera y llevaban comunicaciones para las familias. Muchos fueron descubiertos y castigados, pero mismo concientes de los riesgos insistían en hacerlo, ya sea porque se compadecían de nosotros, ya sea porque realmente no estaban al lado del nuevo régimen.

Tratábamos por todos los medios de estar informados de lo que pasaba en los demás camarines, de hacer llegar al exterior las informaciones más importantes. Por esa razón algunos compañeros se ofrecieron para trabajar en la distribución de la comida de los detenidos, lo que les permitía pasar diariamente por todas las partes del estadio, conversando por algunos segundos con la gente. Lo mismo hacían los deteni-

dos que eran médicos y que se ofrecieron para entregar asistencia médica a los demás compañeros. Por último, muchos de nosotros también nos ofrecimos para trabajar en la parte burocrática, organizando fichas de detención, listas de gente y cosas de ese tipo, lo que nos permitió recoger un gran número de informaciones importantes. Los militares necesitaban gente que los ayudara a tener bajo control a la masa de miles de presos y no tenían mucha conciencia de que el trabajo que hacíamos nos servía a nosotros.

Las mujeres siempre han recibido un trato mejor. Eran como un objeto de exhibición para los periodistas, los organismos internacionales, etc... Claro que eso no significaba que estivesen libres de vejámenes, torturas y estupros. Pero tenían de terminadas 'facilidades' como poder dormir en colchonetas, ganar un poco más de comida. Trataban entonces de aprovechar esta situación y remeter comida y cigarrillos para los hombres. Esto lo hacían sea a través de compañeros que participaban en el servicio, sea a través de soldados y mismo de suboficiales que colaboraban con nosotros. Como dice arriba no eran pocos los soldados que colaboraban. Hubo casos mismo de soldados o suboficiales que esconderan compañeros que habían sido torturados, cambiándolos de celda para que no sufrieran nuevas torturas. Algunos fueron más adelante explicitamente al decir que odiaban al golpe y a los militares que ensangrentaban a Chile y que si no se re-

-SIGUE EN LA PROX. PAG.-



-SIGUE DE LA PAG. 7-

belaban era por que esto no pasaria de una accion desesperada. "Hay que esperar", decian.

En las discusiones en las celdas, procurabamos organizar. Procurabamos impedir mostrar divisiones perante los militares. En el principio, con cierta dificultad, pero poco a poco nos organizamos. Para las necesidades, comer, dormir (pues el número de 160 presos en una celda de cerca de 50 metros cuadrados nos obligava a dormir en turnos); despues para el lazer, los juegos, el show, las discusiones. Conforme aumentaba nuestra organizacion, imponiamos respeto a los militares y reduciamos las arbitrariedades. Por inicio de octubre, nuestra organizacion ultrapasaba el limite fisico de las celdas. Cuando saliamos a las arquibancadas para tomar sol, organizabamos shows donde participaban activamente cerca de tres mil prisioneros que todavia estaban alla. Un apresentador en una de las arquibancadas empezaba con el grito de:

- Hola, que tal?

- Bien, bien!

contestaban los 3.000 prisioneros en coro por todos los sectores. La entonacion imitaba a los gritos de guerra del pueblo en las manifestaciones. Despues, sector por sector, o pais por pais, a veces, pedia la palabra y empezaba a cantar.

En el inicio, los militares atonitos aun intentaban impedir o mandar cantar mas bajo. Despues, cuando vian la posibilidad de hacerlo, simplemente no se manifestaban... y mas de una vez nos quedamos sorprendidos con soldados acompañando con voz baja la musica "El guerrillero", por ejemplo. Una musica que habla de la resistencia de un heroe popular chileno, Manuel Rodriguez.

Por parte de los extranjeros, una de las mejores muestras de organizacion ha sido dada cuando hubo una reunion con el Comité de Refugiados de las Naciones Unidas.

La presion internacional obligo a la junta a hacer una entrevista de este organismo con los 400

presos extranjeros. Con la presencia de un Mayor esperaban impedir mayores manifestaciones y salir reforzados por su 'bondad'. Cual no ha sido su sorpresa cuando empezaran a hablar no los presos individualmente sino primero un delegado general de los extranjeros, despues delegados por nacionalidad.

La unanimidad en el comportamiento, primero denunciando los maltratos, las torturas, las condiciones carcelarias, despues planteando la consigna central: "De aqui no queremos salir una parte, queremos salir todos los extranjeros juntos. No aceptamos que nadie va a la Justicia Militar."

La sorpresa, en los dias siguientes se transformo en un intento de represalia, aumentando la incommunicabilidad de las celdas. Pero era ya demasiado tarde.

Nuevamente la organizacion se mostro, cuando empezaron a ser llamados los brasileños para ser interrogados y torturados por la policia brasileña. Inmediatamente despues de ser llamados los primeros grupos (eran llamados grupos de cerca de siete por dia), todos los extranjeros se movilizaron para protestar junto al jefe de campo, para mandar noticias para afuera para contactar los organismos internacionales, para discutir con soldados y suboficiales acerca de lo que esto significaba. Los resultados /

fueron inicialmente la negativa de algunos suboficiales encargados de entregar los presos a los interrogadores sin ordenes del Ministerio de Defensa. Despues vino un acuerdo entre las Naciones Unidas y la Junta para parar estos interrogatorios. Muchos compañeros ya habian sido interrogados acerca de actividades en Brasil, o relativas a estos seis compañeros torturados. Pero no ha sido una victoria despreciable.

En estos mismos dias ya recibiamos la buena noticia de la liberacion de los extranjeros. Se resume a un pequeno grupo los que quedarian y acordamos entre todos continuar la lucha por su liberacion desde afuera.

En el dia 25 de octubre salia esta gran mayoria. Para nosotros, quedaba la experiencia de estos dias, la organizacion que se mantuvo en el refugio y se mantiene hasta hoy, y el recuerdo de dos hechos de los ultimos momentos.

La despedida de un suboficial que llorando nos decia: "Buena suerte. Es bueno que se vayan. La guerra todavia no ha empezado."

Otro, los acenos, la cancion de despedida de todos los compañeros que quedaban y el susurro de algunos que decian:

"- Hasta la victoria, compañeros ... Y siempre!"

LIBERTAD PARA LOS PERIODISTAS PRESOS

En la defensa del derecho de prensa del pueblo, una de las cosas es la lucha contra la represion del pueblo chileno. La represion a los periodistas de izquierda, los cuales sufren todo tipo de arbitrariedades, simplemente por el hecho de informar y orientar al pueblo. Es una tarea de todos los periodistas revolucionarios la lucha por la vida y libertad de estos compañeros.

Entre las decenas de periodistas presos se encuentran JOAQUIN NAVASAL (director del Campanha y jefe de redaccion de Ultima Hora) y MANOEL CABIESIS (director de Punto Final y miembro de la Comision Politica del MIR).

— LIBERTAD PARA NAVASAL Y CABIESIS Y TODOS LOS PERIODISTAS REVOLUCIONARIOS

CHILE: LA CLASE OBRERA NO HA SIDO DERROTADA

"La derrota sufrida en Chile no es una derrota de la clase obrera. Es una derrota del reformismo."

Estas palabras de Miguel Enriquez después del golpe militar chileno, resumen en lo más esencial la experiencia que debemos sacar del golpe del 11 de septiembre.

Después del golpe, los sectores reformistas aún confundidos, intentan reorganizarse dentro de los mismos puntos de vista. Considerando la lucha por el socialismo como una suma de victorias parciales, como la lucha por la "conquista" del estado burgués y no por su destrucción, no pueden ver el proceso sino bajo el enfoque de "empezar todo de nuevo". Ellos no comprenden la dialéctica de la lucha de clases, no entienden la vinculación de la lucha por las libertades políticas con el proceso de lucha por el poder, que quedó demostrada al haber optado la burguesía por desembarazarse de toda estructura democrática. No entienden que la clase burguesa al abandonar cualquier resto de liberalismo burgués, al mismo tiempo, desenmascaró definitivamente toda la naturaleza de su estado. De esta manera creó las condiciones para que la clase obrera comprendiese con profundidad la necesidad de la destrucción de ese Estado.

A UNA VANGUARDIA PROLETARIA NO LE CORRESPONDE CREAR EXPECTATIVAS EN LA DEMOCRACIA BURGUESA.

A una vanguardia proletaria no le toca crear nuevas expectativas en la Democracia Burguesa, sino mostrar que una real democracia solo es posible bajo el punto de vista del Poder Obrero y Campesino y sobre la destrucción de la burguesía y de su Estado. Es im-

portante mostrar eso a través de las luchas democráticas y vincularlas a la lucha por el poder. A ella le toca mostrar también a las capas más bajas de la pequeña burguesía que no hay otra alternativa, que no poseen otra alternativa, sino optar por la Democracia obrera o por la Dictadura Militar Patronal.

EL GOLPE MILITAR NO PONE FIN A LA COYUNTURA PRE-REVOLUCIONARIA.

"El Golpe Militar, el enfrentamiento que se avecina, no pone fin a una situación revolucionaria. No elimina la crisis económica ni el ascenso de masas y su toma de consciencia. Un golpe militar coloca en el orden del día nuevas formas de lucha. Apurará la crisis del reformismo creando las condiciones de construcción del Partido Proletario." Estas palabras, sostenidas en declaraciones de los dirigentes del MIR en vísperas del golpe, manifiestan con gran profundidad la situación por la que pasaba el proceso revolucionario chileno. Hoy, la inexistencia de manifestación alguna por parte de millones de personas, la incapacidad hasta el momento por parte de la clase obrera de oponer contra los militares una resistencia en el campo político y militar, organizada a nivel nacional, de ninguna manera se puede considerar como una característica de la consolidación de los militares en el poder. La clase dominante que consiguió una unidad "para cerrar el paso al comunismo", todavía no consiguió unidad acerca de un "proyecto de reconstrucción". La clase obrera, los estudiantes, el campesinado, aunque aplastados, tienen todavía presente en la memoria sus conquistas, sus luchas, su irreverencia para con los patrones.



Las estructuras partidarias, particularmente aquellas de los sectores de la izquierda revolucionaria, no han sido atingidos en lo fundamental... En las discusiones que ahora se desarrollan en las fábricas, en los fundos, en las universidades y en las bases partidarias es donde se está decidiendo el próximo periodo. En este proceso, imperceptible para el observador más apartado -en la capacidad de destruir el reformismo, en la capacidad de sacar o no las experiencias de la derrota pasada, en la capacidad de crear un polo alternativo de reaglutinación de fuerzas, y no en la mayor o menor violencia ejercida por los militares- está decidiéndose cualquier posibilidad de consolidación del golpe o de las masas trabajadoras coloquen su lucha en un nivel superior o se planteen la lucha directa por el poder.

CREANDO ORGANISMOS DE PODER, LOS TRABAJADORES SE PREPARARON EN LOS ÚLTIMOS TRES AÑOS.

Para esta lucha los trabajadores se prepararon durante los últimos tres años. Fortalecieron sus organizaciones sindicales, organizaron la producción y la distribución a través de múltiples formas, construyeron organismos propios de poder como los Cordones y los Comandos. Debido so

(VIENE DE LA PAG.9)

lamente a que la clase obrera en su conjunto no pudo librarse de la dirección reformista, es que ella no transformó este poder en una fuerza política y militar invencible.

Basando su estrategia en una conquista del Estado por dentro, lanzando lo mejor de sus fuerzas en el sentido de fortalecer un poder del Estado contra otro, la dirección reformista reservaba a las masas solamente un papel de presión. En lugar de desarrollar un poder proletario nacional, opuesto al Estado burgués y a los patronos, la dirección reformista intentaba canalizar, acaudillar, atar; los débiles organismos de poder locales al Estado burgués. Varias veces durante el último mes, cuando se multiplicaban y se vitalizaban los cordones y comandos, oímos a Allende decir: "un poder popular está bien... pero vinculado al Gobierno Popular y no alternativo a él..."

De esta estrategia política -conquistar el Estado a partir de la "conquista" del poder ejecutivo- salía una estrategia militar: confiar toda la decisión militar del proceso al sector militar del Estado (a los sectores leales del Ejército). A la clase obrera le tocaba solamente la función defensiva (tomar fábricas, fundos) mientras el papel ofensivo quedaba reservado al sector leal del ejército que se "encargaría de aplastar a los golpistas". Esta estrategia militar ha sido responsable por las muchas masacres, donde de la clase obrera se pulverizó en una resistencia armada espontánea y descentralizada, sin conseguir coordinar su contra-ofensiva militar y política, reduciendo sus posibilidades de combate.

PERO NO TENIAN TODAVIA UN PODER A NIVEL NACIONAL.

La inexistencia de un poder alternativo, organizado a nivel nacional, impidió la coordinación de las fuerzas populares e hizo que la muerte de Allende (la caída del Ejecutivo) se mostrara para muchos como el fin



del proceso revolucionario.

La inexistencia de una organización militar de la clase obrera, hacia que los sectores revolucionarios de las bases del ejército se quedasen sin un poder político y militar alternativo al cual vincularse y sin opciones sino la de obedecer al comando golpista o desertar y partir hacia acciones espontáneas y aisladas.

Sectores importantes de la clase obrera, principalmente los más jóvenes, ya empezaban a huir del control de sus viejas direcciones o a exigir de sus viejos partidos un cambio decisivo de orientación. Pero estos sectores aún no habían alcanzado un nivel de organización y conciencia suficientes como para ofrecer una alternativa de dirección.

LA REVOLUCION LATINOAMERICANA PASA POR EL APOYO Y EL BALANCE DE LA LUCHA EN CHILE.

Hoy, más que nunca, la tarea de construir el Partido Proletario, el partido de la Revolución, se coloca en el orden del

día. Una vez más se evidenció que por más débil que sea la burguesía de un determinado país, el imperialismo, a través de múltiples formas, sabe poner a disposición de las fuerzas internas todas las experiencias y recursos que tiene a nivel internacional. Y, solamente un partido centralizado, preparado política y militarmente puede contrarrestar estos recursos y esta experiencia. Esta característica internacional coloca a su vez el carácter continental de la revolución latinoamericana, y como consecuencias; el carácter continental e internacional del partido de la revolución a ser creado.

Trabajar por la construcción de la revolución latinoamericana, trabajar por la construcción de su partido, es una tarea que pasa hoy por la denuncia de las atrocidades cometidas por la Dictadura Militar, por el apoyo moral y material a la lucha en Chile, pero principalmente por el balance de estos tres años de lucha, por la crítica profunda y radical del principal responsable de esta derrota -el reformismo.

CAMPANHA

**COLABORE CON EL CAMPANHA
AYUDE A RECONSTRUIR SU
INFRAESTRUCTURA**

--Organizando colectas y campañas para recoger fondos.
--Vendiendo o participando de suscripciones solidarias.
--Contribuyendo con dinero o instrumentos de trabajo.

...de esta forma es que podremos organizar nuestra infraestructura y sacar nuestro periódico en la forma y contenido tradicional.

DECRETO 477

MOVILIZACION ESTUDANTIL EN EL R.G. DO SUL

"Como ya es conocido de todos, nuestro Directorio, único órgano de representación de los 1800 alumnos de esta facultad, ha sido violentamente cerrado por acto de la Rectoría en el último día 8 (octubre).

"En la madrugada del día 6, personas estranas a esta facultad, conseguieron penetrar en el pasillo de la misma y, silenciosamente, sin que sirvientes, vigilantes o funcionarios pudiesen oír, cometieron contra el DAECA un acto de violencia, comumente llamado de robo en cualquier crónica policial. "Después de estos hechos, los alumnos fueron comunicados de la instauración del proceso sumario 477 por la prensa.

"Encontró un apoyo sorprendente en todos los sectores de la Universidad Federal del Rio Grande del Sur, de otras universidades gauchas y de los demás estados brasileños (al final de la página transcribimos partes de 2 cartas de solidaridad), en la Asamblea, Cámara, Senado Iglesia y en la prensa. "Desde luego se evidencio el abuso de tal medida, tomada en contra el JORNALECO N° 11 y por extensión al DAECA. "No se justificarian estas actitudes por las críticas allí hechas o ¿será que nuestra facultad se reconoce incapaz de formar profesionales que sepan analizar su propio campo de acción?

"Apresurose el Superintendente Academico en afirmar que tal actitud era tomada debido a una serie de otras anteriores, sendo JORNALECO la gota de agua que transbordó el vaso.

"Perante esta escalada de acontecimientos, la directoria anterior buscó la solidaridad de los demás estudiantes a través de sus Directorios Academicos, del Directorio Central de Estudios antes, y de otras entidades del estado y del país, en el sentido de que se uniesen en el intento de evitar la aplicación del 477 y el cierre del DAECA.

"Preguntamos: ¿Esta sería este vaso siendo llenado por el curso de vacaciones acerca de "Modelos de Crecimiento", visando mejorar y perfeccionar nuestra enseñanza, lo cual ha sido impedido de ser realizado en esta facultad aunque tuviese el apoyo de profesores de la misma?

"¿Será que el vaso se llenó por la lucha sistematica desarrollada en los últimos tiempos por el presupuesto, por lo cual los alumnos pagan en la época de matrícula y que constituye un derecho legitimo y legal del DAECA?

"O será por JORNALECO y murales criticos?" "Jornaleco es uno más de los tantos periodicos estudiantiles que surgen contestando a la política educacional de

la Dictadura. Esta es la nota de los directores del DAECA (Directorio Academico de Economía, Contabilidad y Administración de Porto Alegre a sus compañeros. Los alumnos de esta escuela contestaron al llamado de su Directorio en el día 12 de octubre. Hicieron una protesta en Porto Alegre, abierta, en la calle, frente a la facultad, marchando y exigiendo la reapertura del periodico. Además de esta movilización, hicieron una nota al rector pidiendo la reapertura del periodico y que no sea aplicada ninguna punición a los responsables por JORNALECO.

Esta movilización que ocurrió en Porto Alegre y que también ya viene ocurriendo en Sao Paulo Minas y Rio, es un sintoma importante para nosotros.

Es una muestra de que el Movimiento Estudiantil Brasileño sale poco a poco y cada vez con más fuerza de la pasividad en que encontraba desde el 69.

Hoy, en cada escuela, en cada Estado, empieza a reorganizarse por las bases, sacando sus periodicos, abriendo sus directorios y eligiendo sus representantes. Y en este camino asume una fuerza más grande la lucha contra el decreto-ley 477, que es la Dictadura dentro de la Universidad.

CARTA DE SOLIDARIDAD DE SAO PAULO

"Los centros academicos que firman abajo, entienden que estos hechos no son aislados, pero representan una orientación general, que visa restringir la participación y la organización estudiantil,

a través de la represión creciente de las actividades de los órganos representativos de los estudiantes.

Queda, por lo tanto caracterizado más un atentado contra la libertad de organización y expresión, sin las cuales es imposible la defensa de nuestros intereses.

En esta medida, damos

nuestro total apoyo y solidaridad a los compañeros de Rio Grande del Sur y de todos aquellos que defienden las libertades democráticas. **Firman:** Centro de Psicologia, Geologia, Economía, Geografia, Politecnica, Historia, Comunicaciones, Ciencias Sociales y Directorio Central y Medicina de Ribeirão Preto.

DOCUMENTO LEVANTA PROBLEMAS DE LOS TRABAJADORES DEL CAUCHO

Un documento de más o menos 20 laudas notifica de todo acerca de la situación de 100 mil trabajadores del caucho en Sao Paulo, fue hecho por la Federación de los Trabajadores de esta categoría. Todos los presidentes de los sindicatos de la federación van a reunirse para discutir el relato de más de problemas mas generales de la clase. La discusión será hecha en cima del material DIEESE acerca de la rotatividad de la mano de obra y inestabilidad en el empleo como consecuencia del FUNDO DE GARANTIA, acerca del INPS, sobre accidentes de trabajo, etc.

Que los burócratas sindicales estean preocupados en discutir los problemas de la clase obrera es un hecho importante. Sabemos que la pura discusión de los burócratas no va a resolver los problemas ni

terminar con la explotación. Sabemos que solamente la movilización organizada de la clase obrera es lo que puede cambiar la situación y lograr victorias. Pero la preocupación de ellos con los problemas que afectan al trabajador, muestra que hoy, para mantenerse en su puesto, el burócrata necesita hacer algo. Esta preocupación tiene origen en las pequeñas y aisladas movilizaciones que surgen en el seno del movimiento obrero y de la presión ejercida por las oposiciones sindicales dentro de los sindicatos a través de programas avanzados de reivindicaciones.

La tarea de los obreros de vanguardia es aprovechar estas situaciones para impulsar la discusión y movilización de las bases obreras en el sentido de su organización independiente.



MINISTRO PAJARON ADMITE DERROTAS EN LA APLICACION DE LA REFORMA

El ministro de la Educación, Jarbas Passarinho hablando a los reporteros en esta ciudad se declaró frustrado por no haber conseguido implantar la enseñanza pagada en las Universidades públicas. Los estudiantes en todo el país desarrollaron una campaña en contra, incluso en Sao Paulo fue hecho un plebiscito. En este plebiscito 95% de los estudiantes votaron contra la enseñanza pagada.

En la entrevista, Passari

nho acusó a los estudiantes de divulgar tablas mentirosas y con eso crearon una "visión negativa" del proyecto. Su "decepción es grande" y incluso ahora no hay "tiempo de pelear para imponer su proyecto". "Si el nuevo gobierno me quiere emplear, bueno. Sino que eche mi idea. No cobro derechos autorales".

Queda claro que a Passarinho le molesta la derrota impuesta por los estudiantes paulistas.

CARTA ABIERTA DE SOLIDARIDAD CON EL DAECA

"Los estudiantes de la Universidad Federal de Minas Gerais, a través de nuestras entidades representativas, manifestamos nuestro mas vehemente repudio a la decisión de la Rectoría de la UFRGS, en cerrar el DAECA (Diretorio Academico de Economía, Contabilidad y Administración), prohibir la salida de su órgano oficial (JORNALCO), y instaurar inquerito contra sus estudiantes apoyándose en el intorrible y terrorista decreto-ley 477.

A los estudiantes de toda la Universidad Brasileña unimos en la denuncia de ese instrumento, legal apenas porque el orden vigente lo determina, pues no encuentra ninguna legitimidad en la comunidad universitaria brasileña. Trátase de arbitrariedad institucionalizada, con el objetivo de liquidar la libertad de pensamiento y expresión en la Universidad. Contra ese atentado a la más básica de las libertades civiles, pelearemos siempre y no descansaremos en denunciar el terror y violencia que el 477 sanciona.

Pero confiamos en la firme actuación de los estudiantes de la UFRGS más que nunca coesos y listos para defender su propia integridad, y en la manifestación de profesores y de todas las personas a quienes repugna el avance del obscurantismo, en el sentido de impedir que se concretize la aplicación del decreto 477.

A los estudiantes de la UFRGS, especialmente a sus representantes en el DAECA, firmamos nuestra total y completa solidaridad.

Belo Horizonte, 13 de octubre de 1973
Diretorio Central de Estudiantes da UFMG
Consejo de Diretorios Academicos da UFMG.

¡LIBERTAD PARA LOS PRESOS!

En el mismo día del golpe de estado de Chile, los militares fascistas desencadenaron una brutal represión a los extranjeros residentes, asesinando a centenas de ellos y deteniendo a otros miles.

Miles de extranjeros ya salieron de Chile a través de la presión internacional.

Sin embargo otros tantos todavía se encuentran en la cárcel, en los campos de concentración o en los refugios a lo largo de todo el Chile. Se estima en 1.600 el número de extranjeros que aguardan el salvo conducto para salir del país. Entre estos están los ciudadanos extranjeros PEDRO ALVES FILHO, DIRCEU MESSIAS, ANTONIO JOSE DE BARROS, JULIO VINAGRA ROMERO y RAMON GARCIA RODRIGUEZ, ex-prisioneros del campo de concentración del Estadio Nacional y que se encuentran actualmente en el Refugio San Francisco Javier, bajo la protección de la Embajada de Suiza. Ellos están expulsados de Chile por el gobierno de los generales fascistas que les tienen negado el salvo conducto para viajar al exterior. La situación de estos y de los miles de refugiados que todavía se encuentran en Santiago es más angustiosa a medida en que se aproxima el día - el 3 de enero próximo - en que los refugios dejarán de tener extraterritorialidad oficial.

De los extranjeros deteni-

dos algunos están virtualmente condenados a muerte. Es el caso de PEDRO DAMIAN TSAKOUKOS, argentino; de DIEGO EDMUNDO MIRONES VENEGAS, boliviano; de JOSE MEDARDO NAVIA QUIROGA, boliviano; de IVENS MARCHETTI DO MONTE LIMA, brasileño; de FRANCISCO LUPACA HUALPA, peruano; de JORGE LAFITTE SMITH, uruguayo; de LEONEL VIBAL, uruguayo, que están detenidos en la Carcel Pública de Santiago. De JORGE JOFRE RIVERA, boliviano; de ALBERTO RODRIGUEZ HEREDIA, boliviano; de PEDRO JOSE MARIA MARTINS RABELO, brasileño; de KAROL STALIN LEAL PIRES, brasileño; de LUIS ALBERTO, colombiano; de ANDRES VAN LAUKER, belga y de ALFONSO BERNAL de nacionalidad desconocida; que se encuentran detenidos en el campo de concentración de Estadio Chile. En la Casa Correccional de Mujeres de Santiago se encuentran detenidas las ciudadanas extranjeras: HAEBUE SHEGADA, brasileña de origen japonesa; de TERESA ANS, brasileña; de IVONE SARPELIM ALVES DE OLIVEIRA, brasileña y ELIANA TRAMON, chilena casada con el brasileño Ivens Marchetti.

Organizar y movilizar a todos los trabajadores del mundo entero para obligar a la Junta Militar fascista de Gobierno de Chile a liberar los prisioneros políticos detenidos y conceder el salvo conducto para que los extranjeros y chilenos que deseen salir del país.

CHILE:

SACAR LA EXPERIENCIA ORGANIZAR LOS EXILADOS

El problema de los refugiados latinoamericanos que hoy se dirigen a Europa, es uno de los problemas que el Golpe Militar planteó y sobre el cual tenemos que reflejar.

La violencia de la represión de - sencadenada contra los extranjeros que vivían en Chile, hizo que una serie de preocupaciones levantadas en nuestro periódico desde su surgimiento, fuesen planteadas.

En primero lugar, el fenómeno social y político que eran las colonias de refugiados, por su carácter masivo y que obligaba a la burguesía chilena y internacional a establecer con esos extranjeros una relación especial.

En función de eso, hace tiempo, veníamos levantando la necesidad de creación de organismos centralizadores de la lucha de los extranjeros en Chile. Organismos representativos e que fuesen instrumentos de defensa de sus necesidades.

En segundo lugar, la especificidad de los extranjeros, su significado político particular, lo específico de sus experiencias nacionales que, como decíamos, era necesario canalizar en el sentido de una contribución consciente y de conjunto para la revolución chilena y internacional. No han sido casuales las referencias de los militares a los "extranjeros que vinieron a Chile para matar chilenos" o para traer "una violencia que no corresponde a nuestra tradición". Mejor, que la propia vanguardia revolucionaria latinoamericana, la burguesía, ha entendido que las colonias de perseguidos extranjeros, tendían inevitablemente a cumplir un papel de internacionalización de la lucha chilena.

Pero, la facilidad de integración y sobrevivencia de los refugiados políticos latinoamericanos en Chile, la libertad de movimientos garantizada durante un largo periodo de luchas e conquistas del proletariado chileno, hacían que la necesidad de estos instrumentos de autodefensa de nosotros en general no apareciera de manera muy clara.

El golpe hace que el problema se muestre con más fuerza. Sin una política propia y sin una organiza-

ción propia que considerase su relación con la revolución chilena, cada extranjero se vio, en principio, como un individuo a merced de la violencia de la Junta Militar; y posteriormente, a merced de las decisiones que los organismos internacionales pudieran tomar con respecto a él, sin ninguna posibilidad de una intervención de peso sobre estas decisiones.

En Europa, el problema se plantea bajo nuevas formas, pero de cualquier manera exige respuestas concretas e inmediatas. La diferenciación de los refugiados latinoamericanos dentro de las sociedades europeas -las particularidades culturales, la dificultad más grande de integración y adaptación y la especificidad de la lucha de clases latinoamericana- es cristalina. No contestar a eso, a través de su organización independiente, significa apartarlos completamente de la lucha revolucionaria en América Latina y permitir que la gran mayoría, en mayor o menor grado, se transformen en marginados dentro de la sociedad europea.

El problema de las colonias extranjeras de refugiados y trabajadores emigrados para Europa no es un problema reciente y nos da además una serie de experiencias que deben ser pensadas. Las colonias españolas, portuguesas, italianas, etc., mantienen en Alemania, por ejemplo, sus organizaciones sindicales y partidarias propias. En muchos casos, la existencia legal de esos organismos es fruto de un largo proceso de luchas. Los sectores más violentamente explotados y marginalizados son los de más bajo nivel de conciencia y organización, como de las colonias turcas por ejemplo. Son objeto de chovinismos nacionales de todo tipo, su perexplotados; y cuya forma básica de resistencia es la violencia individual que los transforma muchas veces en ladrones y asesinos.

Empezar el proceso de organización de los refugiados latinoamericanos en Europa, integrarlos en la lucha de sustentación latinoamericana, absorber las experiencias de las demás colonias extranjeras, son problemas que no pueden dejar de ser pensados y resueltos.

POR UN PROGRAMA DE LUCHA DEL REFUGIADO

La represión a los extranjeros en Chile y el exilio de una gran masa de chilenos, creo un problema político a nivel internacional de tal magnitud, que hoy, 3 meses después del golpe no está resuelto, ni cerca de ser resuelto a corto plazo.

Por un lado aun se mantiene en varias embajadas y refugios en Chile, gran cantidad de extranjeros y chilenos, a los cuales la Junta posterga o niega los salvoconductos para la salida del País. O que, entonces, no hay ningún país dispuesto a recibirlos. Estos compañeros al mismo tiempo que desarrollan una lucha desesperada para poder salir, sufren las frecuentes provocaciones de los militares chilenos. Los militares han invadido y baleado los refugios y en los últimos días amenazaron cerrar los refugios y suspender totalmente los salvoconductos.

La presión que sufren y la disposición de luchar los impulsó a enviar una serie de llamados a la opinión mundial que se resumían en las consignas:

- Abajo las provocaciones de la Junta contra los refugios.
- Por el respeto a las leyes tradicionales de asilo y inmunidad diplomática.
- Presionar a los gobiernos burgueses de todo el mundo para que acepten los refugiados y concedan visas de permanencia.

Por otro lado, el acuerdo tácito de todos los gobiernos de países capitalistas de América Latina, de no respetar el derecho de asilo y de expulsar de América a todos los refugiados, ha expandido la lucha a todos los países latinoamericanos, donde existen refugiados en tránsito. O sea, en casi todos los países con excepción de las dictaduras fascistas.

De los puntos de concentración, donde estos compañeros sufren la presión directa y las provocaciones en el sentido de abandonar los países donde se encuentran y mismo las amenazas de ser devueltos a sus países de origen, levantan consignas como:

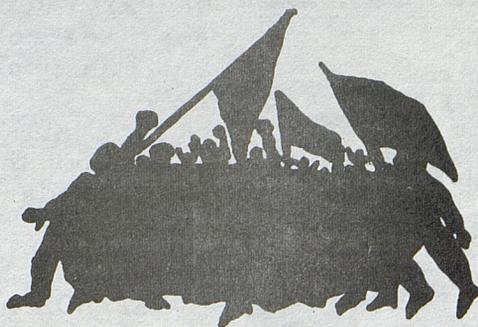
- Por la permanencia en los países latinoamericanos que elegimos.
- Abajo las presiones para "opciones" no deseadas.
- Abajo las provocaciones y las amenazas de extradición.

Por último se verifica en los países europeos donde se forman innumerables colonias de refugiados, muchos confinados en puntos aislados, se repiten las mismas provocaciones: vigilancia policial, problemas de subsistencia, depreciación de la mano de obra.

En estos centros también se levantan consignas:

- Abajo la vigilancia, las provocaciones policiales, los interrogatorios.
- Por el respeto de los acuerdos de refugiados, en que los países se comprometen en integrarlos en la sociedad del país que los recoge (Estos acuerdos explicitan que los gobiernos son obligados a mantener los refugiados por un periodo de 3 meses, lo que es necesario para aprender el idioma, encontrar casa y sobrevivir por su propia cuenta).
- Por el derecho de salida y entrada y salida del país que lo acoge.
- Abajo la depreciación de la mano de obra

La existencia de un problema político de tal magnitud, su simple existencia ya genera formas espontáneas de organización y de lucha, y genera consignas propias. Pero, no puede dejar de ser enfrentado por las vanguardias revolucionarias. Y enfrentar este problema no es enfrentarlo filantrópicamente, pero levantando consignas planteadas por los mismos refugiados, organizándolas en un programa, contribuyendo para la organización en la lucha por sus propios derechos. Presionando de todas las formas necesarias a los gobiernos burgueses por el respeto de sus propias leyes y por el respeto a los derechos de asilo que son fruto de la voluntad y victoria de las masas.



En los días posteriores al golpe militar chileno, ha sido divulgado por varios organismos de prensa europea, por la prensa latina y por la televisión sueca, una noticia acerca de la muerte de 15 compañeros brasileños del CAMPANHA, mientras editaban su periódico en el local del diario CLARIN en Santiago.

Es nuestro deber esclarecer que existe un error en la información de este hecho. Nuestro periódico no era impreso en ese lugar, sino en otro. En segundo lugar, los encargados de la impresión, por razones de seguridad, eran compañeros chilenos. En los días posteriores al golpe establecimos contacto y supimos que el CAMPANHA N°12 que estaba siendo impreso había sido quemado por estos compañeros.

El origen de la noticia talvez esté en la posible existencia de nuestros periódicos en la sede del diario CLARIN, donde después de la resistencia fueron fusilados cerca de 20 compañeros. Muchos de esos compañeros colaboraban con nosotros bajo la forma de concesión de informaciones e incluso de colaboración directa en las distintas fases de la impresión y distribución. Y este es el mismo caso con otros compañeros gráficos y de otras ramas de la producción, que se ofrecían para desarrollar trabajo voluntario a modo de abaratar el costo de la producción del CAMPANHA, cuando este estaba con dificultades financieras.

A estos compañeros del CLARIN, simbolizando un sin número de compañeros chilenos que colaboraban directamente en la sustentación de los movimientos de exiliados y la lucha en otros países, les rendimos en este número nuestro más profundo homenaje.

Los compañeros que cayeron defendiendo la sede del CLARIN -

-CAYERON LUCHANDO

-DEFENDIENDO LA REVOLUCION CHILENA

--DEFENDIENDO LA REVOLUCION LATINO-AMERICANA

-COMBATIENDO POR LA REVOLUCION INTERNACIONAL

CAYERON LUCHANDO

CAYERON POR LA REVOLUCION INTERNACIONAL

